

Page 12381, à l'article 14 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « intérêt » au lieu de « intérêt ».

Page 12382, à l'article 19, 1<sup>er</sup> alinéa dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire sous 3. « werkgeversorganisaties » au lieu de « werkgeversorganisatie ».

Page 12382, à l'article 19, 1<sup>er</sup> alinéa dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire sous 8. « het » au lieu de « hu ».

Page 12382, à l'article 21, alinéa premier dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « par une loi, une ordonnance » au lieu de « par une loi une ordonnance ».

Page 12382, à l'article 21, la phrase liminaire du troisième alinéa dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « de bevoegdheden van het » au lieu de « de bevoegdheden van had ».

Page 12382, à l'article 21, troisième alinéa dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire sous 1. « het » au lieu de « hu ».

Page 12382, à l'article 21, troisième alinéa dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire sous 2. « het » au lieu de « had ».

Page 12382, à l'article 21, troisième alinéa dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de supprimer la deuxième phrase sous 2.

Page 12382, à l'article 26 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « être » au lieu de « être ».

Page 12383, à l'article 28 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « bevoegdheden » au lieu de « bevoegd-beden ».

Page 12383, à l'article 29, paragraphe premier dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « inscrits » au lieu de « inscrits ».

Page 12383, à l'article 29, quatrième paragraphe dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « de controle op » au lieu de « de controle van ».

Page 12383, à l'article 30, paragraphe premier dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « des subventions » au lieu de « subventions », et « arrêtés » au lieu de « arrêtées ».

Page 12383, à l'article 32, 1<sup>er</sup> alinéa dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « ontwerp-begroting » au lieu de « ontwerp begroting ».

Page 12384, à l'article 38 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « benoemd werden bij » au lieu de « benoemd werden het ».

Page 12384, à l'article 40 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « wordt » au lieu de « is ».

Pages 12380 à 12384, aux articles 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 21, 26, 27, 28, 29, 34 et 38 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « Beheerscomité » au lieu de « beheercomité » ou « Beheercomité ».

Page 12382, aux articles 21 et 23 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « Comité de gestion » au lieu de « Comité de Gestion ».

Op blz. 12381 dient men in artikel 14 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « intérêt » in plaats van « intérêt ».

Op blz. 12382 dient men in het eerste lid van artikel 19, 3. van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « werkgeversorganisaties » in plaats van « werkgeversorganisatie ».

Op blz. 12382 dient men in het eerste lid van artikel 19, 8. van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « het » in plaats van « hu ».

Op blz. 12382 dient men in het eerste lid van artikel 21 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « par une loi, une ordonnance » in plaats van « par une loi une ordonnance ».

Op blz. 12382 dient men in de inleidende zin van het derde lid van artikel 21 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « de bevoegdheden van het » in plaats van « de bevoegdheden van had ».

Op blz. 12382 dient men in het derde lid van artikel 21, 1. van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « het » in plaats van « hu ».

Op blz. 12382 dient men in het derde lid van artikel 21, 2. van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « het » in plaats van « had ».

Op blz. 12382 dient men in het derde lid van artikel 21, 2. van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie de tweede zin te schrappen.

Op blz. 12382 dient men in artikel 26 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « être » in plaats van « être ».

Op blz. 12383 dient men in artikel 28 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « bevoegdheden » in plaats van « bevoegdbeden ».

Op blz. 12383 dient men in de eerste paragraaf van artikel 29 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « inscrits » in plaats van « inscrits ».

Op blz. 12383 dient men in de vierde paragraaf van artikel 29 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « de controle op » in plaats van « de controle van ».

Op blz. 12383 dient men in de eerste paragraaf van artikel 30 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « des subventions » in plaats van « subventions », en « arrêtés » in plaats van « arrêtées ».

Op blz. 12383 dient men in het eerste lid van artikel 32 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « ontwerp-begroting » in plaats van « ontwerp begroting ».

Op blz. 12384 dient men in artikel 38 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « benoemd werden bij » in plaats van « benoemd werden het ».

Op blz. 12384 dient men in artikel 40 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « wordt » in plaats van « is ».

Op blz. 12380 tot en met 12384 dient men in de Nederlandse tekst telkens « Beheerscomité » te lezen in plaats van « beheercomité » of « Beheercomité », met name in de artikelen 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 21, 26, 27, 28, 29, 34 en 38.

Op blz. 12382 dient men in de Franse tekst telkens « Comité de gestion » te lezen in plaats van « Comité de Gestion », met name in de artikelen 21 en 23.

## MINISTERE

### DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 4075 (2005 — 00886)

[C — 2007/31438]

24 MARS 2005. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi. — Errata

Au *Moniteur belge* du 13 avril 2005, page 16250, à l'article 2 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « bepaald » au lieu de « geprecieerd ».

Page 16250, à l'article 2 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « kwantitatieve » au lieu de « kwantitatieven ».

Page 16250, à l'article 2 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « verlengd tot » au lieu de « verlengd top ».

## MINISTERIE

### VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 4075 (2005 — 00886)

[C — 2007/31438]

24 MAART 2005. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 13 april 2005, dient men op blz. 16250 in artikel 2 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « bepaald » in plaats van « geprecieerd ».

Op blz. 16250 dient men in artikel 2 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « kwantitatieve » in plaats van « kwantitatieven ».

Op blz. 16250 dient men in artikel 2 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « verlengd tot » in plaats van « verlengd top ».

Page 16250, à l'article 2 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « § 2 van dit artikel bedoelde aangelegenheden » au lieu de « § 2 van dit artikel bedoelde aangelegenheden in onderhavig artikel ».

Page 16250, à l'article 2 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « ogenblik » au lieu de « opgenblik ».

Page 16250, à l'article 2 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « werking » au lieu de « erking ».

Page 16250, à l'article 2 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « getoetst » au lieu de « getoetst ».

Page 16250, à l'article 2 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « les missions » au lieu de « les mission ».

Page 16250, à l'article 2 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « conclusion » au lieu de « conclusions ».

Page 16250, à l'article 2 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « en terme de services » au lieu de « en termes de services ».

Page 16251, à l'article 4 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « de controle op » au lieu de « de controle van ».

Page 16251, à l'article 5 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « concurrentie » au lieu de « concurrentie ».

Page 16251, à l'article 6 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « met betrekking tot » au lieu de « betreffende ».

Page 16251, à l'article 6 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « au sein de » au lieu de « au sien de ».

Page 16251, à l'article 6 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « wordt beheerd » au lieu de « wordt beheer ».

Page 16251, à l'article 6 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « beheer » au lieu de « beher ».

Page 16251, à l'article 6 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « tarifs inférieurs » au lieu de « tarifs inférieures ».

Page 16251, à l'article 6 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « werkgelegenheid » au lieu de « werkgelegenheids ».

Page 16252, à l'article 6 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « à disposition du service » au lieu de « à dispositions du service ».

Page 16252, à l'article 6 dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « personeelsmiddelen » au lieu de « personele middelen ».

Page 16252, à l'article 6 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « aux réserves destinées » au lieu de « aux réserves dessinées ».

Page 16252, à l'article 7, 1° dans le texte néerlandais de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « tot vaststelling van de principes houdende de facturatie van T. Service interim » au lieu de « waarbij de tarifieringsprincipes van de T. Service interim worden vastgelegd ».

Page 16252, à l'article 7, 1° dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « de la tarification » au lieu de « de tarifications ».

Pages 16250 à 16251, aux articles 2, 3, 4 et 6 dans le texte français de ladite ordonnance, il y a lieu de lire « Comité de gestion » au lieu de « comité de gestion » ou « comité de Gestion ».

Op blz. 16250 dient men in artikel 2 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « § 2 van dit artikel bedoelde aangelegenheden » in plaats van « § 2 van dit artikel bedoelde aangelegenheden in onderhavig artikel ».

Op blz. 16250 dient men in artikel 2 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « ogenblik » in plaats van « opgenblik ».

Op blz. 16250 dient men in artikel 2 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « werking » in plaats van « erking ».

Op blz. 16250 dient men in artikel 2 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « getoetst » in plaats van « getoetst ».

Op blz. 16250 dient men in artikel 2 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « les missions » in plaats van « les mission ».

Op blz. 16250 dient men in artikel 2 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « conclusion » in plaats van « conclusions ».

Op blz. 16250 dient men in artikel 2 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « en terme de services » in plaats van « en termes de services ».

Op blz. 16251 dient men in artikel 4 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « de controle op » in plaats van « de controle van ».

Op blz. 16251 dient men in artikel 5 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « concurrentie » in plaats van « concurrentie ».

Op blz. 16251 dient men in artikel 6 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « met betrekking tot » in plaats van « betreffende ».

Op blz. 16251 dient men in artikel 6 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « au sein de » in plaats van « au sien de ».

Op blz. 16251 dient men in artikel 6 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « wordt beheerd » in plaats van « wordt beheer ».

Op blz. 16251 dient men in artikel 6 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « beheer » in plaats van « beher ».

Op blz. 16251 dient men in artikel 6 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « tarifs inférieurs » in plaats van « tarifs inférieures ».

Op blz. 16251 dient men in artikel 6 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « werkgelegenheid » in plaats van « werkgelegenheids ».

Op blz. 16252 dient men in artikel 6 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « à disposition du service » in plaats van « à dispositions du service ».

Op blz. 16252 dient men in artikel 6 van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « personeelsmiddelen » in plaats van « personele middelen ».

Op blz. 16252 dient men in artikel 6 van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « aux réserves destinées » in plaats van « aux réserves dessinées ».

Op blz. 16252 dient men in artikel 7, 1° van de Nederlandse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « tot vaststelling van de principes houdende de facturatie van T. Service interim » in plaats van « waarbij de tarifieringsprincipes van de T. Service interim worden vastgelegd ».

Op blz. 16252 dient men in artikel 7, 1° van de Franse tekst van bovenvermelde ordonnantie te lezen « de la tarification » in plaats van « de tarifications ».

Op blzn. 16250 en 16251 dient men in de Franse tekst telkens « Comité de gestion » te lezen in plaats van « comité de gestion » of « comité de Gestion », met name in de artikelen 2, 3, 4 en 6.